

之法。吾人正引為杞憂。而據某日報所載。則稱我政府因
間島問題。所取之對日手段。為下令每縣內各社置一社
長。以期與朝鮮人密接。和龍縣內十社。所有各社長已
經委任。此項社長。為仰承地方官之命。担任調劑村治。並
報告一切之機關。如過日本警察入境。拘引朝鮮人者。社
長得命部員抵抗。云云。惟據某報最近所聞。我外交部正在
擬定對日臨時辦法。送請日政府核定施行。以期減除暫時
之糾葛。日人之言。未必確也。又二日大阪每日新聞載
延吉專電云。日本農商部。此次特派技師西田。及技手
藤井英文等。前往間島地方調查。杉松煤礦。當經調查告
竣。即行東旋。已抵朝鮮之官衙。惟藤井技手。因某
項事情。延遲調查。故再赴松杉地方。從事調查。該地方警
吏等。以中日兩國在間島地方。另有協約。未嘗作廢。日人
此舉。實屬中目新協約。以越軌行事。實屬違法。故攔阻該
日人。不准其越軌行事。詎料該日人不聽。恃強蠻橫。逗留
不去。且謂我國警察。將彼拘留。現經間島日領署。派日
警前往交涉。未知若何了結。

本埠新聞

可謂惡極

昨夜十二點半鐘。北京樓有一無賴西人。入而取食。食後
遺出。并不支帳。而店夥追討。該無賴原有意圖。臨出時。
暗藏利刃。遂舉利刃。向店夥頭部。血流如注。而無賴亦碎。
無賴竟逃去。不知後事如何。容待查悉。

市會又議干涉華埠

昨昨市會集議。謂華埠樓宇。不合衛生。前日之賭館。多改
作臥室。光線稀少。難以居人。今議定限三十天。須要樓主
改造云。

加屬新聞

最巨之炸藥製造被爆

加拿大炸藥製造局。原落於安太省。伯利桑埠。局址廣
大。約三英里。距卑卑地方。施亞亞鐵道七英里。局中最高
之樓。高五層。工人七八百之間。於昨二十二號晚七點半
鐘。既而休息時期。忽然爆發。全局被毀。外祇殃及鐵道車
站一所。門窗玻璃震裂。幸無傷及人命。即局之看更人。
亦未受傷。至其起事之由。尚在待查。疑為敵人所為云。

油瓶仔近史續報

大約此等諸君。不下百十起。幸去楚白而奪其席而後
已。而執和油瓶仔之不通。楚白尤高其數倍。然予
之為此說也。非過稱楚白。亦非故抑油瓶仔。蓋大有證據
在。試問楚白為報時代。論說中有滿載屎尿底乎。無有也
有。偽造專電為提下之計乎。無有也。有字字不通。句句無
解乎。無有也。楚白所無。而油瓶仔盡有。則謂楚白勝於
油瓶仔。然乎否乎。油瓶仔既得筆席。乃忘恩負義。肆
無忌憚。妄作妄為。彼學東怒之以色。油瓶仔則怒之以
言。事事與學東反對。及偽造電提下得款。乃無日不飲。無

時不大醉。常與彭老三鬼鬼祟祟。調戲學生。學生不勝堪。
歸告父母。彼學東見油瓶仔如是。乃大書數字于館門。如
欲見某某學究(指油瓶仔)則要過晚間九點鐘方可。(大
約為彭而設)并責油瓶仔曰。(汝欲假作亂從中搗下。余亦
不能多管汝。但汝亦要盡教員之職。教訓品就得好。汝
亦要顧顧的學生就得好呀。未完

李君夢九得獎嘉禾勳章

城埠訪員函稱。李君夢九。僑界之鉅商也。熱心公益。美不
勝稱。維持教育。成績尤著。大為駐溫林領事所嘉許。特請
政府。獎給勳章。以示優異。而資激勵。現已奉。大總統批
准。獎給六等嘉禾章一具。郵寄溫溫。轉頒矣。李君勤勞海
外。得此殊榮。而林領事表揚善類。尤足以資感。諒李自
茲當益加勉。聞其風者。亦可以興矣。

各國新聞

菲島軍糧將取給于中國

美國兵士。屯駐於菲立濱者。為數甚眾。而其應需之食品
亦鉅。近因歐戰發生以來。該島食物。向皆仰給于他國者。
來源頗蹙。即如牛肉一項。原係取給于澳大利亞洲者。亦
以歐戰之影響。而有求過於供之勢。因英政府以牛肉為戰
時禁制品之一。概行禁止出港故也。然而屯兵之道。首重
軍糧。美政府以該島糧之不宜缺乏也。特派軍官卡勒架
偕武員數人。前往中國各部。考察中國新鮮牛肉。是否可
供菲島美兵之用。擬於明年起。與中國訂立合同。由中國
供應牛肉運往菲島。以為美兵食品之需。查中國產牛。以
滿洲山東兩處為盛。向多供人購買。由青島運去。其肥大
雖稍遜于澳洲所產者。而每頭亦重四百五十磅。故美政
府預向中國購用。惟必要先在中國宰割。然後輸入菲島。
取其利便也。但據中國人意見。有謂如運多牛出口。則耕
牛亦逐暫缺乏。顯形反對。政府則未甚以此為慮者。

巴河通航之無期

巴拿馬電云。本處總督兼開河工程師高佐路。以河邊山
坳。崩陷極多。於(旁水)塞河中。有碍航行。致徵收船稅諸
員。無事可辦。虛糜公款。殊屬無謂。特准情各員。暫行放
假。免給薪水。俟挖清鬆坳。通行船隻。然後照常復職。現
趕緊挖坳。日夜開工。異常忙碌。擬刻即掘通些少。俾被阻
之數船。暫行駛過。又擬掘至不虞傾陷之時。乃出文佈告
作爲通航。現觀情形。或要六個月時候。乃能告竣云。

南洋洪門歡迎遊埠員紀盛

南洋吉打埠訪函云。洪門遊埠員潘祺初君。由非洲遊到南
洋。于九月二十六號抵本埠。洪門各兄弟。聞會歡迎潘君
演說。潘君將海外各埠洪門之黨勢。及現時救國之方針。
當衆表明。併痛言袁世凱帝制。國家危亡之現象。到聽者
皆為感動。本埠洪門手足六千餘人。由潘君勸導。照美國
金山致公總堂章程辦理。聯絡拓張黨勢。潘君遍遊各埠。鼓
吹洪門人心之振奮。熱誠可嘉云。

中國郵船有限公司要告

啓者本公司初發起時。經議定於十一月一號。截止收股份今計
期已到。而照原議。集股五百萬元之數。相去尚遠。日遠地商
各界。多未周知。倘速然截止。則資本未免微薄。遠地附股者。
未免向隅。故經集衆公議。將截止之期限。展至本年十二月一
十一號。仰各地同胞。務於此展限內。急起直追。踴躍附股。須
知本公司之設。非為小謀利。乃為全國振興航權。絕無分毫
投入之外資。故用人行政。均由我股東取決。非如外人合資
者。每事皆聽命於人也。故凡屬中國國民之一份子。在理皆應
占一份股份。將來五洲各口岸。皆有我中國郵船公司之旗幟。
揚揚時國體。如何伸張利權。如何發達願我同胞。一念及之。茲
本公司以現在同胞。候船艙艙。尚多貨物停滯。又不少故
擬繼續招股。開行請我同胞。未認股者。即行認股。已認股者。即
行寄銀前來。俾辦事人有所藉手。是為厚幸。此佈
中華民國四年十一月一日 一冊

退生意股份人廣告

啓者雲嶺新泰昌號生意。原係弟名下。沾股份銀五百大元。今
因志圖別業。自願將名下股份。頂與新泰昌號。各件承受。訂明
交還股份銀四百一十一元四角。作為兩訖。亦即退股。單一
得經交易清楚。新泰昌號日後生意盈虧。與弟無涉。茲特登報
聲明
西一千九百一十五年十月廿八日 丁十一

退生意股份人沈牛啓

承受生意廣告

啓者雲嶺新泰昌號生意。原係弟名下。沾股份銀五百大元。今
因志圖別業。自願將名下股份。頂與新泰昌號。各件承受。訂明
交還股份銀四百一十一元四角。作為兩訖。亦即退股。單一
得經交易清楚。新泰昌號日後生意盈虧。與弟無涉。茲特登報
聲明
西一千九百一十五年十月廿八日 丁十一

中華會館布告

爲選定新任職員通告事。本會館八月廿八日。依規定選舉法
由我僑胞親到會館。簽名投票。選舉當眾。開閣取錄。得票較
多者。復加複選。現將選舉結果。開列於後。仰僑胞知悉。此佈
月二拾晚。復選定各位。新任職員。諸君子。在會館舉行交代。一切事宜。就此佈聞

新任職員姓名得票數如左

會君石泉九十一 張君儒伯八十五 劉君儒堃八十三
鄭君瑞六十一 黃君奕章五十九 高君詠勤五十三
李君世璋五十二 李君維漢四十九 蔣君進四十九
林君煥廷四十五 梁君晃三十八 蕭君桂榮三十八
黃君樹卓三十六 甄君永錫三十一 伍君時聰二十八
周君康榆二十八 黃君國二十六 陳君漢嵩二十六
譚君舜興二十六 葉君求欽二十五 中華民國四年十一月十九日溫高華中華會館謹佈

倡辦中國郵船有限公司招股簡章

第一條 宗旨 本公司定名為中國郵船有限公司
第二條 資本 本公司定資本五百萬元。分作十萬股。每股收銀五十元
第三條 股份 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四條 地址 本公司暫借大馬路廣東銀行為辦事處。特設專員。徵收股份。公司
第五條 認股 凡認股無須親交。或匯交股銀。必須寫明某姓及姓名。與住址。以
便隨時通知
第六條 股票 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八條 存貯 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十一條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十二條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十三條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十四條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十五條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十六條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十八條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第十九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十一條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十二條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十三條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十四條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十五條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十六條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十八條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第二十九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十一條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十二條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十三條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十四條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十五條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十六條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十八條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第三十九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十一條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十二條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十三條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十四條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十五條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十六條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十八條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第四十九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十一條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十二條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十三條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十四條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十五條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十六條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十八條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第五十九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十一條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十二條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十三條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十四條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十五條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十六條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十八條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第六十九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十一條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十二條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十三條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十四條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十五條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十六條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十八條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第七十九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十一條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十二條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十三條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十四條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十五條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十六條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十八條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第八十九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十一條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十二條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十三條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十四條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十五條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十六條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十七條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十八條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第九十九條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司
第一百條 利息 凡認股之多少。均以總收銀(廣東銀行)發回收條為據。係公司

大瓶銀三元正
另加郵費二毛
每打二十元正
小瓶一元二毫
另加郵費二毛
每打十二元正

此藥性質甘和以治肺肥願爲
專長凡肺体有壞咳嗽氣喘喘
急痰壅癆瘵咯血內傷憂鬱面
黃食此藥立見功效能保全肺
體顏色滋潤洵補肺品之獨步
也每日服三次每次一大匙藥
小童減半飯後服之

男子遺精玉露丸 每料良二元五毛 加郵費一毛
夜夢遺精乃男子最慘悲之症也形容枯槁新喪元氣若不即治之大旨不堪設想幸本祖傳秘方製此遺精玉露丸醫症皆不可勝數服一料可能全愈患病諸君盍即服之

強精補腎丸 每料三元五毛 加郵費一毫
每打 十五元

世之能享大年而能幹大任者無非由○氣之充○元之固○經曰○爲作強之管殆先天之本也是以○水不可使之竭○火不可使之衰○水竭則相火妄動而眞精虧○火衰則寒水陰凝而元陽燼盡○水火既濟而後陰陽調和而後精神矍鑠○此中療治之法不可不悉心研究也○惟是治失其宜則貽害不少○如害及上焦則有吐衄肺萎○从○頭暈目眩耳聾齒搖之患○害及中焦則有吞酸噯腐虛脹噎膈食積痞脹疼之害○齒於本位下焦則有遺精夢洩自汗盜汗腿膝酸軟等弊症○若能及早探本而治何病人膏肓而不可救藥哉○本藥房主人洞悉○病之原因抱救人之心行濟世之功特發售斯強精補○丸功效卓著名震環球誠講求補○者韋靈丹也

本藥房同人心存濟世專運輪中西各種經驗良藥發售以信實交易向爲各埠同胞見許以上各葯如一次交易十元以上本藥房包支郵費如蒙光顧有良信等件請照後列西字門牌付來本藥房購買庶不致魚目混珠衛生諸君祈爲留心

854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.
總發行所金山正埠都板街八五四中美大藥房

唯 一 補 品

○此種放散手洩流精不強何由競勝既不競勝何由富強富強之道以強種爲某種不強者其弱必弱此自然之理吾人之所公認者也欲強其種先當固其身身體不固疾○叢上良由諸虛百損先天不足後失天調始則腎虧繼則夢遺終則無夢亦洩其汗尿后反滴此年少色事過度或手淫無來以致氣血消盡精力疲憊夜眠不安枕席頭昏眼花腰膝膝軟四肢無力面黃唇白夜間小便頻多腸委○內中或○不舉舉而不堅或洩而不射或因花柳○后失養補精神恍惚操○疲憊以上種種○原皆因腎虛所致人有腎○夫精藏之電力不足電力不足遺精自不免其同也惟此精神恍惚操○疲憊以上種種

丸幸無忽之
 行不惜工本特選眞上鹿鞭驢
 鞭海狗鞭合配參茸固本生精
 之藥製成此丸以供一般患腎
 ○者服此丸后同復氣血增長
 電力百○自除強種有効此丸
 專治各種腎虧之症故性甚和
 平不寒不熱若連食一二料定
 能豐滿肌膚面色光潤筋骨堅
 強無論何等工作皆不見倦此
 勞乃本行濟世之秘寶爲陽萎
 乏嗣之慈航絕非市上毫無實
 効者可比 試立分優劣凡我
 僑胞而有患腎○者請速食此

元五料半小 元十料半 元十二料大
 (九 元 三 料 小 半)
 ◎ 丸 腎 補 鞭 三 服 ◎
 證 憑 之 近 最 效 獲
 前蒙赤崇海海
 均陳克儉諸
 君諸願此丸
 之保證書因
 限篇幅恕不備
 列
 奇生行大藥房
 鑒鄙人前因生
 天不足兼之色
 慾過傷旅英數
 年執業勞苦每
 晨腰脊酸痛四
 肢疲倦輾轉床
 第夜不安眠覺
 作之間常覺頭
 暈眼花耳鳴涕
 軟靜自思維料

必其○在腎因此前四月即購 貴行三鞭補腎丸半料服之精神大有進步五月續食半料壯
健較前驟增數倍今已事隔數月舉凡前時所患腰痛肢疲頭暈眼花種種情狀其○若失矣
感激無既茲爲利己利群起見特將實情敬覆藉鳴德意願 貴行將此函登于各報爲該丸實
效之保證焉○虧求約之僑胞樂得知津而問焉並頌 籌安 旅加拿大歷文頓埠廣東祥
新甯西村黃統卿謹上

凡男子夢遺精洩大傷元神髓竭身亡極爲危險倘若失於治
理成爲虛勞則生命與後嗣前途大有不堪設想矣本行秘製
此丸專治男子先天不足百損諸虛或酒色過度虛弱日甚或
水土寒涼腎陽耗劫以致遺精不止初則有夢而洩甚至無夢
亦遺等症藥到病除效如影響兼能大補氣血煖腎固精其神
效之妙確非別家可能比及

五淋白濁丸

每半料二五元
白濁爲花界最易傳染之症
亦花柳最爲滋考蔓之毒
之來源先由尿管發熱而腫
痛若適用清利之藥過攻却
伐腎陽變成虛濁時流時止

乾坤毒吻良丹

元拾料每

此丹排膿滲濕化毒生肌凡染疔魚口與及諸般惡瘡遠年爛腳時流膿水難以埋口者即用此丹摻在患處立能掃毒收功

本行葯類太多因篇幅不能盡列外埠僑胞購葯求診請將○原詳告本行定必詳加審慎因症配葯從速付上以副雅望

KAYSANG COMPANY 843 LAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

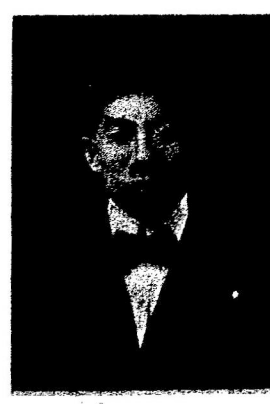
總發行所 金山大埠企李街門牌八百四十三號 奇生行啓

林岐生良醫

啓者弟染痔五十餘年之久其痛占難堪大如李葉生於糞門前後共成一對如鷄子形阻塞糞門步履艱難屢延中西先生醫理無効耗資不少幸遇宗先生岐王來雲現寓卡路街門牌五三十九號裕昌隆店弟即求醫藥到旬日其痔若失眞是當世良醫藥似靈丹矣弟有感不忘其德特登報章謹告同人知所問津又聞九生精脫癰癰痔漏擅醫遠年花柳瘡科軟脚雜症等云云

會邑沙堆鄉弟林榮裕佈頌

岐生良醫



三日則愈眞神醫也弟感先生大德永矢不忘 先生寓本埠
卡路街裕昌隆店門牌五百三拾九號專醫花柳痔漏開飲惡
毒瘡科雜症等弟登報章如有梓里患此症者知所問津焉
弟 軍 邑 楊 鳳 雲 敬 頌

▲▲林岐生良醫

啓者弟染花柳入骨有四年矣其痛苦不堪經延中西醫治多次罔效今毒見于面由左腮成瘡遍身不遂實屬垂危適閱報章屢見恭頌去歲卡路街裕昌隆門牌五百三十九號林岐生先生之精醫花柳痔漏癰瘰軟脚跌打等奇功弟即請醫果是藥到回春月末滿內外兩症俱瘳眞神醫也弟感此再造之恩特發報鳴謝兼教同人早知問津矣

榮譚鮑魚公司

廣告

本號新親生兩鱈魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
諸商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

○○○教授油畫水彩畫圖畫

磁器畫學習所

本所自暨告白教授各種圖畫以來猥承各埠僑胞紛紛投函垂問鄙人多設通信教授普通圖畫一科具見好學心切鄙人自思雖美術爲振興工業之母固難祖國觸目皆是漏卮卽日用各物莫不仰給於外邦正當百端待舉之時更願各埠僑胞就地多習各種工業以挽救祖國利權各盡個人責任是則鄙人所厚望也如果欲委鄙人通信教授普通圖畫者請照下列住址預早付信掛號可也 本所設在叻利街七百九十八號

▲▲各埠僑胞有志斯業者均可通信教授學金另議

798 Harris St
中國畫師陳寶賢 全披露

VANCOLEVER B. C.
美國畫師宋士打